

LA BOURSE

Coture d'hier à Galata	
L'or	717
L'arg.	720
Francs	282
Lires	166
Drachmes	85
Marks	9 1/8
Leis	20 1/2
Levas	21 5/8

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

	Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...	9	5.
Province.....	11	6.
Etranger frs....	100	frs....60

LE BOSPHORE

laissez dire, laissez-les blâmer, condamner, emprisonner, laissez-les pendre, mais publiez votre pensée
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT
Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 817

SAMEDI

187

juillet

JUIN 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

LES TURCS NE DOIVENT PAS PRENDRE EXEMPLE SUR LES BOLCHEVIKS

Les bolcheviks n'aiment pas la lumière. Ils évitent que l'étranger aille déchirer les nuages qui entourent leur paradis. Seuls sont admis à pénétrer dans l'enceinte du temple communiste les illuminés qui sont résolus d'avance à couvrir d'encens et de fleurs les crimes les plus monstrueux. Les profanes, c'est-à-dire les gens consciencieux et de bonne foi qui cherchent à s'instruire, sont des pestiférés qu'il faut tenir à distance. Il leur sera formellement interdit de contrôler sur place les actes de la Révolution qui a brisé d'un effort généreux les chaînes du grand martyr russe! Que si d'aventure des indiscrets osent s'aventurer dans les arcanes de la Moscovie rouge, on leur suscitera tant de difficultés, on dressera sur leurs pas tant d'embûches que bientôt, las et découragés, ils renonceront à découvrir la vérité. Il faut recueillir comme paroles d'évangile tout ce qui tombe des lèvres de Lénine ou de Trotski. La liberté de discussion est supprimée d'un trait de plume. La presse est musclée; elle ne peut se faire entendre que si elle répond amen à toutes les fantaisies des Soviets. L'infailibilité du pape n'est rien à côté de l'omniscience de Lénine. Rome ne gouverne que les choses de la religion, Moscou gouverne tout ce qui vit sur la terre, aussi bien dans le domaine matériel que dans le domaine spirituel. Jamais autocratie ne fut si oppressive. Jamais le *sic polo sic jubeo* ne fut appliqué avec tant de rigueur. Dans ce système où la terreur a le premier et le dernier mot, la justice est plus que boiteuse, elle est aveugle: autant dire qu'elle n'existe pas. Elle est vite broyée sur le poing du tyran.

Nos lecteurs connaissent le procès odieux qui est fait aux socialistes révolutionnaires russes. Lors du coup d'Etat bolcheviste renversa le gouvernement de Kerenski, quelques-uns de ses partisans essayèrent de soulever le peuple. Il y eut quelques tentatives d'insurrection, notamment chez les élèves militaires, à Petrograd et à Moscou, et un front assez solide fut même établi sur le Volga. Malheureusement ces efforts vinrent se briser devant une organisation méthodiquement préparée depuis longtemps et aussi, disons-le franchement, devant l'indifférence d'une nation qui était sans ressorts, sans nerfs et sans foi. Que demandaient, en somme, les petits bourgeois et les ouvriers? C'était de ne plus faire la guerre. Du moment que les bolcheviks flattaient ce dégoût du sabre et du fusil, qu'importait le reste! La masse ne discernait pas très bien par quoi les révolutionnaires pouvaient être meilleurs que les bolcheviks. Et ceux-ci purent opérer à leur guise et vendre l'empire au kaiser. Heureux de leur succès, ils furent magnanimes, et ils pardonnèrent à ceux qui avaient voulu leur barrer la route. Ils proclamèrent par trois fois une amnistie complète. Mais avec eux aucune promesse ne comptait. Ils déchirèrent tous les codes, dès que ces chiffons de papier les gênent. Aussi, revenant sur un passé qu'ils avaient eux-mêmes effacé, ils ont tout à coup décrété d'accusation les leaders socialistes qui s'étaient dressés contre eux lors du chambardement de 1917. Ils ont pris prétexte de certaines révélations faites par Semenov et Konopleva, gagnés au parti de la Tcheka, pour traîner devant leur tribunal des adversaires politiques qui auraient commis le crime d'avoir accepté l'aide pécuniaire de l'Entente. A l'annonce de ce procès scandaleux, ce fut un cri d'indignation dans tous les milieux socialistes d'Europe. Lénine, désireux de faire l'alliance des internationalistes rivaux, offrit toutes les garan-

ties pour que la défense fût pleinement assurée. Mais paroles bolchevistes ne sont plus aujourd'hui ce qu'elles étaient. Dès que les avocats Vandervelde, Rosenfeld et Liebnicht foulèrent le sol moscovite, ils furent en butte à toutes les vexations et à toutes les outrages. Une menteuse sauterie s'était attachée à leurs pas et les poursuivait de leurs hurlements. On les accueillait par des menaces de mort. La presse fut déchaînée à la fois contre les accusés et les défenseurs. Devant les juges, ce fut une véritable comédie: l'interprète traduisait les plaidoiries à sa façon qui, évidemment, n'était pas la bonne. La patience des avocats fut soumise à une rude épreuve, elle résista courageusement à tous les coups qui visaient leurs personnes, mais quand ils comprirent qu'il n'y avait rien à espérer pour leurs clients de la mauvaise foi et du parti-pris des accusateurs, ils déposèrent leurs toges et ils décidèrent de rentrer dans leurs pays. A quoi bon combattre un verdict arrêté d'avance? Cette révolte hautaine de trois consciences exaspéra les hyènes de la Tcheka. On voulut empêcher les avocats de partir. Ils devaient prendre part aux débats jusqu'au bout pour qu'à l'étranger tous les communistes pussent affirmer que le jugement avait été rendu dans les formes légales, après le réquisitoire et les plaidoiries... Les avocats durent menacer de faire la grève de la faim pour qu'enfin on leur ouvrit l'accès des frontières.

Tel est le régime qui doit régner le monde! Pas de liberté, pas de justice. L'égalité n'est admise qu'entre camarades et complices. Et encore y a-t-il des distances entre les chefs et les soldats. La hiérarchie de l'Etat capitaliste est d'une modestie touchante à côté de la hiérarchie des Soviets. Un Lénine et un Trotski sont des maîtres qui dominent la foule de plus haut qu'un Harding, un Poincaré ou même un kaiser... Et leur commandement s'exerce à coups de fouet ou à coups de couteau. Comprend-on l'admiration de Moustapha Kémal pour une telle dictature? tout ce qui est en dehors des lois qui régissent les peuples civilisés, tout ce qui s'appuie sur la violence et la haine, tout cela pleut-il à Angora? Mais hélas! cela ne ferait pas le bonheur de la Turquie. Et celle-ci suivrait le sort de la Russie: elle s'écroulerait dans la misère, la honte et le désespoir...

MICHEL PAILLARÈS

LES MATINALES

M. Rutherford est arrivé spécialement à Paris pour annoncer que l'homme cesserait d'être mortel à partir de 1925. C'est une belle occasion de philosopher. Que de choses profondes, amères, saisissantes on peut dire!

Ainsi: la vie est une fatigue perpétuelle, et bienheureux le jour où l'on s'en voit délivré. Si nous semblons tenir à la vie, c'est par esprit de contradiction et parce que nous savons que nous devons mourir. Mais que la mort soit supprimée et la vie nous apparaîtra telle qu'elle est, c'est-à-dire un tissu de misères physiologiques et morales, une progression géométrique de l'ennui et de la souffrance, une suite de déceptions, un ensemble de ratages. Loin de le bénir, maudissons M. Rutherford, qui nous promet la tristesse éternelle...

S'il est dans mon rôle d'écrire ces sombres phrases, j'y consens volontiers. Mais au fond de moi, une voix bonnement sincère murmure que la vie est bien agréable, que la perspective de faire, sans limites des repas fins, des promenades à Bécos et à Macriqueu n'a rien de déprimant, et que, si d'aventure M. Rutherford annonçait une vérité, il mériterait qu'on l'embarquât.

Celui qui toujours poursuivra le remords impitoyable



La dernière photographie du Kaiser

Haut-Commissariat d'Angleterre

S. E. Sir Horace Rumbold, Haut-Commissaire d'Angleterre, est parti avant-hier, en congé pour Londres, par le *Simphon-Orient Express*. Son absence sera de très courte durée. M. N. Henderson, conseiller du Haut-Commissariat, remplace le Haut-Commissaire en son absence.

La France à La Haye

La Haye, 29. T.H.R. — La délégation française avisa M. Patyn de la lettre de la présidence de la France à La Haye. La lettre n'exige aucune réponse.

Il fut convenu à Gènes que la participation de la France à La Haye supposait son acquiescement aux résolutions de Gènes.

Paris, 29. A.T.I. — Le Temps parlant des concessions russes dit que si la délégation soviétique présidée par Litvinoff ne fournira pas les garanties voulues concernant les biens des étrangers en Russie, chacun des gouvernements participant à la conférence de La Haye se réserve le droit de défendre par tous les moyens permis les intérêts de leurs nationaux dans la République des Soviets.

NOS DÉPÊCHES

La situation politique envisagée à Athènes

Athènes, 30. — Le généralissime Hadjaneftis a continué ses entretiens avec le gouvernement, entretiens auxquels assista également M. Sterghiadis. La question misionnaire a été longuement envisagée. Le généralissime est partisan d'une politique d'action immédiate. Le départ du généralissime et de M. Sterghiadis pour Smyrne est imminent.

L'Assemblée d'Athènes

Athènes, 30 juin. — La Chambre continue son travail législatif. Ce n'est qu'après le vote des projets de loi d'ordre économique que la Chambre va s'occuper de la question extérieure. On affirme que cette fois le gouvernement grec cherchera à obtenir la solution du conflit turco-grec d'une façon qui sauvegarde des intérêts grecs tout en tenant compte des desiderata des puissances européennes.

La Bulgarie et les Réparations

Bucarest, 29. A.T.I. — On annonce de Sofia que la commission internationale a appelé l'attention du cabinet bulgare sur la nécessité d'un vote de la Sorabie au sujet des lois concernant la circulation fiduciaire et la liste établie pour les impôts sur les revenus; cela en tant que cette question est en relation avec le paiement des réparations.

La situation en Allemagne

Les assassins de Rathenau

Berlin, 29. T.H.R. — L'Agence Havas télégraphie:

On annonce officiellement l'arrestation à Francfort-sur-Oder, de Tschow qui pilotait l'automobile dans laquelle se trouvaient les assassins de Rathenau. Cette auto appartenait à un Fribourg-ois, Kuchemuster dont le rôle est inconnu.

Berlin, 29. T.H.R. — Les présidents des conseils d'Etat confèrent avec le gouvernement d'Empire pour les mesures de défense de la République et qui furent approuvées par la majorité.

Une nouvelle ordonnance du président Ebert prévoit la peine de mort, les travaux forcés à perpétuité, contre les adhérents des associations dont le but est le meurtre des ministres républicains; leurs complices seront également passibles de travaux forcés.

La situation en Bavière s'aggrave

Munich, 29. T.H.R. — La propagande monarchiste s'amplifie considérablement pour la restauration monarchiste. De graves événements semblent imminents.

Le complot

Berlin, 29. T.H.R. — La police hambourgeoise saisit, à la suite des attentats de Hambourg, des documents prouvant que la section Wornke, dépendant de l'organisation du « conseil » fait complotait la suppression de douze dirigeants républicains israéliites. Les constatations permirent l'identification des assassins de Rathenau.

On évalue à 80 le nombre des complices de l'assassinat, affiliés tous à l'organisation du Conseil.

On prévoit des difficultés au Reichstag au sujet du projet de protection de la République et de réquisition des céréales. Le bruit de dissolution persiste. Toutefois on conserve l'espoir d'un compromis.

Hermes et les populistes

Berlin, 29. A.T.I. — La presse allemande relève les attaques dirigées par le groupe populiste contre le ministre des finances, M. Hermes. Le *Berliner Tageblatt* signale que le chancelier Wirth a réussi à jeter les bases d'une entente avec les éléments réactionnaires du Reichstag; le ministre des finances reste cependant en permanence accusé par les populistes d'avoir assumé des engagements formels vis-à-vis de la commission des réparations.

Le Saint-Siège et les Israélites de Palestine

Genève, 30 juin

La communication du cardinal Gasparri concernant la situation qui est faite dans le mandat palestinien aux Israélites est diversement commentée. On fait observer que cette déclaration semble contredire les dispositions bienveillantes précédentes que le Saint-Siège a montrées à l'égard de la nation juive. On explique cependant le geste du Vatican dans la défense qui lui revient de droit des Lieux Saints du Christianisme.

Angora et les Soviets

Angora, 30 juin. — Moustapha Kémal a demandé des explications au représentant des Soviets M. Aramoff sur la présence d'Enver et ses agissements au Boukhara. Moustapha Kémal a demandé que les Soviets cessent tout appui à Enver qui peut compromettre la situation de la Turquie.

La politique des Alliés dans le Proche Orient

Paris, 29. T.H.R. — Selon le Temps, M. Schanzer poursuit à Londres un entretien avec lord Balfour sur les questions relatives aux droits de l'Italie dans les lieux saints et en Egypte. Demain il discutera avec M. Lloyd George et lord Balfour la politique des alliés dans le Proche Orient.

UN NOBLE IDÉAL

Pour que s'embellisse, moralement, notre capitale dépravée



Le baron de Rengers

Président du comité d'organisation de la fête d'hier

sympathies agissantes d'une élite générale que par les sourires de quelques âmes désabusées.

En quelques mois elle a déjà accompli une œuvre considérable, s'attaquant à toutes les laideurs, à toutes les injustices, à toutes les lares qui font si douloureuse l'existence des humbles et qui, jusqu'à ce jour, semblaient solliciter en vain la pitié des puissants et des heureux de ce monde.

On sait, par tout ce que nous en avons dit ici-même à maintes reprises, comment cette Ligue s'adonna aussitôt à une activité féconde et quels beaux résultats elle obtint dans les différents domaines de réorganisation sociale où elle étendit son zèle et sa sollicitude. Son projet de création d'une école de mineurs, réalisée dans ses grandes lignes en très peu de temps, n'est pas la moins intéressante de ses initiatives humanitaires. C'est au profit de cette institution de réconfort social, dont l'entretien comporte nécessairement de grosses dépenses, que la Ligue Civique a organisé et offert hier au Summer Palace, un garden party qui fut une brillante fête mondaine en même temps qu'une manifestation de solidarité internationale. Dans le temps où notre ville traverse une crise morale des plus dangereuses, où la débâche et la corruption font des ravages dans tous les milieux, il est consolant d'assister au spectacle de mondaines haut placées qui n'hésitent pas à patronner de tout leur cœur généreux une œuvre de relèvement moral et à se prodiguer infatigablement pour assurer la revanche de la vertu. C'est bien la conclusion qu'il faut tirer de la solennité à laquelle la Ligue Civique nous convia hier et qui rassembla, dans le parc du Summer Palace, la plus belle affluence qu'ait jamais réunie une fête philanthropique. Rien n'a manqué à la parfaite organisation de cette matinée pour laquelle un bateau spécial, avec mille ligue à bord, a été mis à la disposition de l'assistance. Il n'en pouvait être autrement, étant donné la composition du comité qui réunissait les dames de la société internationale de Péra à l'élection et au goût desquelles nos mondaines doivent le meilleur de leur attrait.

Dans les salons de l'hôtel, pour les danses, se faisait entendre le Jazz-band de l'amiral Bristol; sur la terrasse du Summer c'était la musique militaire anglaise «The Buffs» qui avait joué également à bord du bateau spécial. Dès 5 h. l'animation gagnait tous les coins de ce cadre merveilleux de Thérapia où l'ingéniosité de la nature ajoutait à l'initiative des organisateurs d'imprévues et féériques splendeurs.

Rendons un juste hommage aux dames jolies et courageuses qui pour quelques heures, dans un rôle délicat, prodiguèrent, pour nous plaire ou pour nous servir, leur gracieux babillage ou leurs charmant sourires... en pensant à tout autre chose bien entendu. Il y avait au buffet Mmes Aslardjian, Capitan, Mlle Castelli, Mmes Chabert, Cobham, Koch, Mlle Manoukian, Mmes Matcovitch, Merrill, Pangiri bey, Picard, de Rengers, Rossi, Siniosoglou, Smith, Schüller, Sonnet, Triandaphilakos et Mme Wallemberg.

La loterie, qui comportait entr'autres lots un magnifique tapis offert par S.M.I. e Sultan et un tableau de prix, a réalisé de fort belles recettes grâce à la volonté et à l'adresse de Mmes J. Carasso, F. Chabert, Mlle Franghia, Mme Hanssens, Mlle Cozolian, Mmes Koch, Livingston, Manoukian, Nuvolari, Percy Wils, Ryan, qui avaient assumé le placement des billets.

Les heures s'écoulèrent trop vite dans cet enchantement au milieu duquel, convenons-en avec humilité, peu de personnes s'avisèrent d'évoquer la traite des blanches, le vagabondage et la débâche. Il importait d'ailleurs très peu qu'à ce moment la foule refléchît sur les misères profondes auxquelles sa présence lui contribuerait à apporter quelque soulagement. Au surplus cela troublerait son plaisir. Et c'est dans le plaisir que l'on goûte le mieux la joie de faire du bien et plaisir à autrui.

Comme il n'est si bonne compagnie qui ne se quitte, il n'est fête si réussie qui ne doive finir. Le garden party du Summer s'acheva, tard dans la soirée, sur des impressions de joie et de triomphe que nous avons essayé de traduire aussi sincèrement que possible. Peut-être n'avons-nous pas assez lonné le rôle, tardif, le dévouement de Mme Claire Elasco, la fée invisible et par tout présente, à qui la Ligue Civique du Bien public doit son existence et sa prospérité? Mais les âmes d'élite et les femmes de grand cœur comprennent seules que les grandes admirations, comme les grandes douleurs, sont muettes.

Paul Sim

(De notre envoyé spécial)
(par téléphone)

Thérapia, jeudi soir, 7 heures

Dans l'assistance remarqué, un peu partout, de la terrasse aux salons et dans le parc:

Les hauts commissaires de France, d'Angleterre, du Japon, d'Italie, des Etats-Unis, de Grèce, les ministres de Belgique, de Roumanie, de Serbie, de Tchecoslovaquie, le général Priou, des officiers supérieurs des armées alliées, le consul général des Pays-Bas et Mme Koch, M. Mue et Mlle Pangiri bey, M. et Mme Hanssens, M. et Mlle Triandaphilakos, M. Mue et Mlle Philicos, M. et Mme M. Siniosoglou, M. et Mme Gabrieldis, M. Mue et Mlle Bossy, M. et Mme Bostandjoglou, M. et Mme Wills, M. et Mme M. Elasco, M. et Mme Constantinides, Mlle Castelli, de Hobsch, Syngros, M. et Mme D. Rouso, M. et Mme Rossi, M. et Mme Matcovitch, Mlle Gabozzi.

Mais c'est Tout Péra, tout Constantinople qu'il faudrait citer et des colonnes entières n'y suffiraient pas. Qu'il nous suffise, pour nous faire excuser le tout ceux dont le nom n'est pas venu sous notre plume, de dire que toutes les notabilités du monde se groupaient harmonieusement en un magnifique tableau.

e très élégantes toilettes aux tonalités claires ajoutaient un charme de plus à la beauté du décor et à la grâce des visages. Les danses très animées continuèrent à l'heure où se téléphone.

Devant les chapeaux, modèles des maisons Camella, Philippe, Poirer, Socrate et qui constituaient autant de lots intéressants de la grande loterie, les dames s'arrêtaient et admiraient. Les gagnantes ne s'en plaignaient pas. On s'arrache d'ail-

La Bourse

Hier, vendredi d'été, la Bourse de Galata était fermée.

La Bourse de Paris

Paris, 29. T.H.R. — L'amélioration des cours constatée s'accroît encore. Au Parquet, les rentes françaises sont lourdes; les obligations et les bons du Crédit National restent bien disposés. Les fonds russes, sur les pourparlers de la Haye, font un bon assez important. Quelques sociétés de crédit françaises, les valeurs d'électricité et de sucre sont en avance, ainsi que la Boleo en vive reprise.

En coulisse, le relèvement des mines d'or se poursuit. La De Beers est très ferme, ainsi que les pétrolières et les caoutchoucs.

Le mark est très offert.

Le marché commercial

Renseignements fournis par l'Ant. Moscoupolos, Stamboul, Valide Han, près du pont, No 12. Téléph. : Stamb. 1887.

Sacres. — En forte hausse à l'origine soit Lstg. 24,50 la tonne cif Consople, Hollande Lstg. 26, Belgique Lstg. 25. Cubes hollandais Lstg. 30 cif Consople, cubes belges Lstg. 29,50 cif Consople.

Sur notre place la demande a été très bonne et tous les arrivages ont été épuisés et les prix ont avancé de Lstg. 1 soit sucres granulés américains Lstg. 23,25 cif Consople, hollandais Lstg. 26 cif Consople, cubes hollandais Lstg. 30,25, belges Lstg. 29,50.

Déroul. améri. Lstg. 29 les 100 Kil. holland. » 31. Déroul. cubes hol. » 34,50 » belges » 34.

Tendance ferme.

Cafés. — Très fermes à l'origine No 1 Rio 31 69 les 50 3/4 cif Consople, No 3 sh 65.

Sur notre place Rio 1 pst. 60 en transit, Rio 11 58 pst. Déroul. No 1 pst. 80, Rio 11 pst. 78, Rio 111 pst. 77. Arrivages manquent. Tendance ferme.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

La pseudo faiblesse de la foi

Le *Peyam-Sabah* considère les défauts reprochés par la fameuse caste des Unionistes à l'opposition et parle de cette « faiblesse de la foi » dont elle lui fait grief dans le but pur et simple de surexciter l'opinion populaire.

Lors de la guerre générale, le sacro saint comité a inventé l'expédition d'Egypte, Djemal (pacha) fut désigné comme commandant en chef du front de la Palestine pour devenir le Fatih II du Nil. Djemal au moment du départ du train de Haider-Pacha a fait pleurer l'assistance par ces mots : « Ou l'on rapportera non cerceuil ou je réussirai à planter notre drapeau sacré sur le littoral du Caire... » Quelles vaines paroles ! L'expédition était une chimère et une chimère dangereuse.

Les adversaires de cette expédition, qui ne faisait qu'affaiblir, décliner notre armée, furent considérés comme ayant la foi faible. Aux derniers jours de la guerre générale, au moment où tous nos fronts s'effondraient l'un après l'autre, les Dr Nazir, les Behaeddine Chir kir comme tous les coryphées unionistes étaient partisans de la continuation coûte que coûte de la guerre à outrance. Ceux qui n'approuvaient pas non plus cette résolution insensée manquaient selon eux de foi également.

Le Dr Rza Tevlik nommé ministre de l'Instruction publique sous le cabinet de Tevlik pacha après l'armistice avait été chargé de communiquer une déclaration du conseil des ministres à la Chambre des députés. Il commença ainsi : « Effendis, n'oubliez pas que nous sommes battus, nous sommes vaincus de la guerre générale... Il avait à peine achevé que la Chambre lui adressa un baine sévère, et il fut obligé de quitter la tribune. Le philosophe avait selon la mentalité unioniste une foi très faible ! Il ne devait pas proclamer publiquement notre défaite.

Toutes ces personnes que l'on disait atteintes d'une soi-disant faiblesse de foi étaient en réalité des hommes de bon sens et de raison qui jugeaient les événements avec une claire intelligence. Peut-on concevoir une injustice qui se sert de la foi, cette chose sacrée comme d'un instrument ?

La crise économique

L'ère passe en revue la situation économique des divers Etats et conclut qu'il n'y en a aucun qui puisse se déclarer satisfait. Ce journal tunc déplore en particulier la situation des musulmans de Constantinople.

Les congrès n'ont donné aucun résultat. Les nations qui produisaient de grandes richesses se sont vues un beau jour ruinées par suite de la question du change.

Dans cette crise formidable quelle est notre position ? Les musulmans de Constantinople sont à plaindre. Ils se désolent de leurs biens meubles et immeubles. Comment vivre ? En rognant sur le capital. Cela ne saurait continuer indéfiniment. Car les ressources ne sont pas infinies. La crise économique nous presse de plus en plus.

Dans les autres pays il y a des experts, des journaux qui s'occupent des ques-

A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

La vie drôle et la vie triste

Noyés en mer

Quatre marins américains avaient pris place, avant-hier, à Dolma-Baghché, dans la barque du nommé Rizali Hussia, pour rejoindre leur torpilleur ancré au large lorsque, au moment où ils s'apprêtaient à monter à bord du navire, la barque chavira. Les quatre marins et le batelier furent d'abord entraînés par le courant jusqu'à l'arrivée des embarcations de secours. Malgré les efforts des sauveteurs un des marins n'a pu être repêché.

Le jeune Nko de Haskeny, faisait du canotage dans la Corne d'Or lorsque l'environnement prit de se baigner. Séance tenante il se jeta à l'eau, laissant la barque aller lentement à la dérive, mais ayant fait le plongeon il ne reparut à la surface. De l'eau pour battre l'air de ses bras. Des gens accourus aussitôt à son secours ne réussirent pas à le repêcher.

L'étudiant Réchad, de l'Ecole des arts et métiers a disparu, sous l'eau pendant qu'il prenait son bain, dans les parages de Courn-Capou.

Une torpille flottante à Halki

Une torpille flottante a été aperçue jeudi, vers 7 h. du soir dans les parages de Halki, que le vent violent poussait, du large de la Marmara. Les bateliers terrifiés n'osaient s'approcher du terrible engin qui paraissait avoir 2 mètres de longueur. Finalement un Russe se jeta à la mer et réussit à attacher une corde autour de la torpille à une vingtaine de mètres du débarcadère. Aussitôt il se mit à nager vers le large tirant sur la corde tandis que des bateliers accourus l'aidaient à cet étrange remorqueur. L'engin fut repêché par l'équipage d'un torpilleur français arrivé sur les lieux.

Une bagarre à Fistik-Souyou

Quelques jeunes gens, Alphonse, Kirkor, Boghos et sa sœur se promenaient avant-hier à Fistik-Souyou (Haut Bosphore) lorsque deux Russes, Pétro et Dimitri, s'avancèrent d'adresser à la jeune fille des oeilades et des plaisanteries déplacées. Il s'ensuivit une bagarre au cours de laquelle les Russes blesserent à coups de couteau Alphonse et Kirkor. L'intervention de la police mit fin à l'incident.

EN ARMÉNIE

L'œuvre du H. O. M.

Le conseil central du H. O. M. communiqua les rapports de la délégation envoyée en Arménie exposant son œuvre dans les différentes contrées de l'Arménie qu'elle a visitées. Les ensemençements dans toute la province d'Alemdrogo ont été terminés. Les pluies qui sont tombées ont causé une vive inéguité à la population. M. Apelbeis l'économiste du comité de secours arménien a remis à la délégation 156 balles ou caisses de vêtements, 79 caisses de lait, 15 caisses de vermicelle et 19,600 fonds de farine. Tous ces objets ont été emmagasinés dans l'entrepôt central affecté par le gouvernement. Une commission de cinq membres a été constituée pour assurer la répartition des marchandises. La délégation s'est mise en rapport avec le capitaine Smith, la providence de la province d'Alemdrogo. L'assistance matérielle accordée par les colonies arméniennes de l'étranger à leurs frères de la mère-patrie a suscité une vive admiration. La délégation a trouvé dans le 1er district de la province d'Alemdrogo des femmes des vieillards et des enfants qui brotaient dans les champs. Elle a vu des malheureux désemparés par la force d'avoir mangé des herbes, des enfants réduits à l'état de squelette. Elle a entendu des mères murmurant d'une voix à peine intelligible : « Frères ayez pitié, nous avons faim ». Tous les villages de ce district étaient dans cette situation lamentable.

La délégation a visité ensuite le 3ème district où elle a vu des mères éplorées la suppliant d'emmener leurs enfants pour qu'ils ne meurent pas d'inanition. Elle a distribué des semences à la population.

Le comité de secours arménien entretient plus de 16 000 orphelins à Alemdrogo. Il distribue de la farine, 500 maïs à plus de 35 000 nécessiteux. Sans cette grande organisation philanthropique arménienne, la moitié de la population de l'Arménie serait morte de faim.

Tout le monde en Arménie parle avec admiration de l'œuvre du H. O. M. La délégation a été reçue par le catholique d'Etchmiadine qui a insisté sur la nécessité d'envoyer, en Arménie des instruments aratoires et de presser dans les colonies arméniennes à l'étranger, les souscriptions pour les semences d'automne.

tions économiques. Avez-vous entendu dire qu'il y ait ici des spécialistes adonnés à cette tâche ? Quelle est l'autorité officielle turque, quel est le journal, quel est le héros qui se préoccupe de la situation pour y remédier tant soit peu ?

Les Russes ne sont pas travailleurs ni productifs chez eux. Mais les réfugiés qui se sont installés ici font concurrence à tout le monde. Ils arrachent la plupart d'entre eux, le morceau de pain. A Dieu ne plaise si nous étions à leur place nous serions réduits à néant. L'extinction économique des musulmans de Constantinople favorise la Grèce.

DERNIÈRE HEURE

A propos de la mort

de sir H. Wilson

L'action du secrétaire d'Etat de l'intérieur ayant trait aux mesures qui avaient été prises pour protéger la vie de sir Henry Wilson et d'autres personnalités, a été critiquée à la Chambre des Communes.

Répondant sur plusieurs points soulevés, M. Shortt a nié qu'un avertissement eût été reçu à propos du danger que courait le feld-maréchal défunt. Il a affirmé que le service de sûreté, à Scotland Yard, était en pleine activité.

(Leaffield Press)

Un nouveau lord refuse la pairie

Une lettre de sir Joseph Robinson a été lue à la Chambre des Lords par laquelle celui-ci demande d'être autorisé à décliner l'honneur qui lui a été fait d'être élevé à la pairie.

Au cours des débats, il a été suggéré que le comité du conseil privé doit examiner les recommandations de différentes dignités.

(Leaffield Press)

Les grèves aux Etats-Unis

Le président Harding a adressé une lettre aux mineurs qui sont en grève depuis trois mois, en vue de la reprise des négociations avec les propriétaires des mines. Le président est disposé, en cas de besoin, à prendre des mesures énergiques, voire même de recourir à la saisie des mines.

(Leaffield Press)

Washington, 30. — Les ouvriers des mines d'anthracite ont accepté l'invitation qui leur a été faite de se rencontrer à la Maison Blanche avec les délégués du Syndicat des Patrons pour délibérer sur les conditions dans lesquelles la grève de mineurs pourrait prendre fin.

(Radio américain)

Le chauffeur des assassins de Rathenau est arrêté

New-York, 30. — On mande de Berlin qu'un nommé Ernest Weser Dchow, âgé de vingt et un ans, reconnu comme étant le chauffeur de l'auto d'un des assassins de M. Rathenau firent feu sur leur victime, a été arrêté hier par la police de Berlin.

(Radio américain)

En Tripolitaine

Rome, 29. A. T. I. — La presse italienne apprend qu'hier vient d'arriver à Tripoli le ministre des colonies Amendola. Il a été reçu par le gouverneur Volpi, par les autorités italiennes et par une grande foule. Dans la matinée, le ministre a reçu les notabilités de la ville et les représentants des associations.

Le ministère polonais

Varsovie, 29. T.H.R. — Le nouveau ministère s'est constitué sous la présidence de M. Siviński et pour ministre des affaires étrangères M. Martowicz.

La S. D. N. et les mandats

Paris, 29. T.H.R. — A la prochaine session de la commission permanente des mandats, le 1er août, la Nouvelle Zélande sera représentée par le haut-commissaire à Londres, M. Allen.

Le secrétariat de la S. D. N. a reçu les rapports relatifs aux territoires placés sous le mandat néo-zélandais et la Nouvelle Guinée.

Le gouvernement français communiqua à la commission des mandats son rapport sur l'administration du Cameroun.

La Banca di Sconto

Rome, 29. A. T. I. — L'Agence Volta annonce que la Banque Nationale de Crédit maintiendra 72 filiales de la Banca di Sconto supprimant seulement quelques succursales de petite importance dans l'Italie méridionale.

En Géorgie

Londres, 29. A. T. I. — La presse britannique annonce que dans la Géorgie se sont produits des conflits sanglants entre la population et les forces rouges. Le *Daily Chronicle* affirme que d'importants événements se produiront prochainement en Russie, par suite de la situation critique que traverse le gouvernement des Soviets. Analysant les circonstances politiques actuelles, le *Morning Post* estime que les Soviets ont leur pouvoir considérablement affaibli. A la Haye, la délégation russe n'exerce plus l'influence qu'elle a eue à la Conférence européenne. Les débats au sujet des affaires russes gravitent autour d'un programme bien tracé et bien défini par les représentants des grandes puissances.

La politique des Soviets

à la conférence de La Haye

La Haye, 29. T.H.R. — A la réunion des commissions, M. Litvinoff déclare que les soviets consentent à des concessions pour le rétablissement de la vie économique en Russie tout en tenant compte de la législation soviétique sur les propriétés. La majorité des experts appuyés par le président de la conférence réclame que cette question soit écartée.

M. Litvinoff demanda des renseignements précis sur les montants totaux des réclamations des expropriétaires des biens privés avant la révolution.

Le Vatican et la Palestine

Rome, 29. A. T. I. — Le cardinal Gasparri a envoyé à la Société des Nations une lettre concernant le projet du mandat britannique sur la Palestine. Le Saint-Siège suggère à la commission spéciale pour l'étude des questions religieuses en Palestine qu'elle soit composée des Puissances faisant partie du conseil de la Société des Nations.

Rome, 29. T.H.R. — Le cardinal Gasparri dit : Le Saint-Siège ne s'oppose pas à ce que les Juifs aient, en Palestine, des droits civils égaux aux autres nationalités et confessions ; mais il ne peut accepter qu'il leur soit concédé une position privilégiée et que les droits des confessions chrétiennes soient insuffisamment sauvegardés.

Les traités de Washington

AUX COMMUNES

Londres, 29. T.H.R. — La Chambre vota en troisième lecture le projet homologuant les traités conclus à la conférence de Washington.

Le compromis fiscal

Berlin, 29. A. T. I. — A la suite du compromis fiscal publié par les journaux gouvernementaux, la presse oppositionniste déclare que le parti populiste adoptera envers le gouvernement une attitude de neutralité bienveillante.

Mackensen et les communistes

Berlin, 29. A. T. I. — La presse berlinoise annonce que la Fédération des Combattants de la région de Uckermark a organisé une fête à laquelle a assisté aussi le maréchal von Mackensen. La fête a été cependant troublée par un groupe de 150 communistes qui ont attaqué l'auto dans laquelle se trouvait le feld-maréchal. La police étant intervenue, l'ordre a été rétabli.

La Silésie aux Polonais

Varsovie, 29. T.H.R. — Les troupes polonaises ont occupé mardi la partie polonaise de la 3ème zone, jusqu'à Bismarkshutte, et mercredi la partie polonaise du district de Beuthen. L'occupation de la 4ème zone est commencée.

La Silésie aux Polonais

Paris, 29. T.H.R. — Le *Temps* croit savoir que des démarches polonaises sont faites auprès du Vatican en faveur de la création d'un évêché dans les zones cisleziennes attribuées à la Pologne. Ces démarches, commencées avant l'occupation, seraient sur le point d'aboutir.

LE SPORTING PALACE

(Place du Taxi)

A ouvert ses portes

Construit par M. l'ingénieur Ernesto Guglielmi sur une superficie de 2.600 mètres carrés, il est le plus grand théâtre de l'Orient.

Une foule nombreuse a pu admirer hier ses magnifiques aménagements bien qu'inachevés encore. Ce vaste édifice, qui aura le privilège de ne jamais refuser du monde et d'abriter confortablement la cohue la plus compacte, comporte actuellement :

Un Ring de patinage, 500 m. c.
Deux cours de tennis,
Trois salles de billards,
Buffet et cuisine spacieux
Salon de toilette approprié,
Terrasse merveilleuse

— CENTRE SPORTIF DE 1er ORDRE —
AU CŒUR DE LA VILLE

Un stand spécial de 300 mètres a été réservé AU CERCLE DE BOXE qui dirigera le sympathique champion Mezzounidis, sous la présidence de M. A. Acciotti.

Salle de douche — Salon de lecture etc.

Orchestre d'opéra de Mo RICCIABELLA

Les propriétaires du Sporting Palace MM. I. Cochino, M. Toplan et N. Andronico qui se sont imposés des efforts et des sacrifices surhumains pour monter ce magnifique palace réservant une surprise de premier ordre à l'honorable public, lui ont fait venir de Paris comme directeur du patinage, le spécialiste français M. Charles Nicod recordman mondial des 100 000 mètres en 24 heures en 1911, 1913 et 1920. Le Sporting Palace a fait également venir un lot de nouveaux patins de la célèbre marque française MIHON.

Prix populaires

— ENTRÉE LIBRE —

Hôpital et dispensaire de la

Société Internationale de la Protection de l'Enfance

CHICHLI

Dirigé par le Dr VIOLI

Mardi et vendredi à 10 h. a.m.

Consultations par le Dr Tibérius

Grand'Rue de Péra Cité de Syrie, 22

Consultations pour les pauvres de 2 à 4 heures après-midi.

Horaires du Bosphore

(à partir du 1er juin)

DESCENTE

De Buyukdéré

6 27 7 12 7 57 8 42

10 12 12 12 (zigzag) 3 12

5 12 7 37

De Yénikeuy

6 47 7 37 7 40 8 22

9 02 10 32 10 35 (Asie)

11 20 12 33 1 (Asie) 3 47

3 50 (zigzag) 5 32 6 15

7 20 7 57 8

De Bébek

6 54 7 12 8 32 8 35

12 59 4 14 5 58 8 29

De Beicos

6 15 7 — 7 15 8 —

8 58 9 — 10 45 11 —

1 15 3 37 4 — 6 30

7 — 7 50

De Candilli

6 55 7 05 7 40 8 40

9 40 11 25 12 25 1 55

3 — 4 40 6 20 7 10

MONTÉE (départs du pont)

7 h 30 (côté d'Asie) ; 7 h 56 (de Bébek à Sténia) ; 8 h 30 (rive d'Europe) ; 9 h (Asie) ; 9 h 15 (Arnaoutkény) ; 9 h 45 (rive d'Europe) ; 10 h 40 (Arnaoutkény) ; 11 h 15 (Asie) ; 11 h 45 (Europe) ; 12 h 30 (zigzag Beicos) ; 3 h (Asie et Thérapia Buyukdéré) ; 4 h 50 (zigzag Beicos) ; 5 h 5 (direct Candilli à Beicos) ; 5 h 30 (Europe dir. à Yénikeuy) ; 5 h 30 (Asie jusqu'à Candilli) ; 5 h 45 (direct à Arnaoutkény jusqu'à Yénik) ; 6 h 5 (dir. Candilli à Beicos) ; 6 h 15 (dir. à Yénikeuy Buyukdéré) ; 6 h 45 (Europe jusqu'à Sténia) ; 7 h direct Yénikeuy-Buyukdéré) ; 7 h 45 (dir. Boyadjik Buyukd.) ; 8 h 25 (Europe jusqu'à Yénikeuy) ; 8 h 35 (Asie) ; 8 h 45 (dir. Yénik-Buyukdéré).

Dimanches

(Descente dans l'après-midi)

De Buyukdéré

1 15 2 42 4 12 6 12

8 17 6 45 7 15 7 45

6 15 8 57

De Yénikeuy

2 22 3 02 4 32 4 35

6 32 7 05 7 35 8 07

8 15 8 35 9 27

De Candilli

2 10 3 05 3 27 5 23

7 25 9 12 8 50

(Montée dans la matinée)

8 h 30 (Côté d'Europe)

8 h 45 (Asie, puis Thérapia-Buyukd.)

9 h 15 (direct Yénikeuy Buyukd.) ; 9 h 30 (rive Europe) ; 10 h 30 (zigzag jusqu'à Buyukd. Marab) ; 12 h (Europe) ; 1 h 15 (zigzag) ; 2 h 15 (dir. Yénikeuy-Buyukd.) etc.

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau *CELIO* partira samedi 1 juillet à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *ABBZIA* partira mardi 4 juillet à 9 h.a.m. pour Smyrne, Rhodes Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau *CLEOPATRA* partira mardi 4 juillet à 10 h.a.m. pour Ineboli, Samson, Ordon, Kérassunde, Trébizonde, et Batoum. (Les prix des passagers pour les ports de l'Anatolie et Batoum ont été réduits)

Le bateau *LEOPOLIS* partira samedi 8 juillet à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *GRAZ* partira samedi 8 juillet à 5 h.p.m. pour Bourgas, Varna, Constantza, Soufina, Galatz et Braïla.

Le bateau *BUOVINA* partira mardi 11 juillet à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *AVENTINO* partira samedi 15 juillet à 4 h.p.m. (ligne de luxe) (voie canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *QUIRINALE* partira mardi 18 juillet à 9 h

Corps d'Occupation Français de Constantinople

Service de l'Intendance militaire

Avis d'adjudication

Jusqu'au 10 Juillet 1922, 12 heures, il sera reçu par le Sous-Intendant Divisionnaire (Stamboul, rue Mahmoudieh) des offres pour la fourniture de: mille (1000) quintaux métriques d'orge.

Le cahier des charges régissant cette fourniture peut être consulté aux bureaux de la Sous-Intendance (Stamboul, Rue Mahmoudieh) tous les jours (sauf le dimanche) de 9 heures à 11 h. et de 14 h. à 18 heures.

Constantinople, le 20 Juin 1922.

Le *Sy* Intendant Militaire
Divisionnaire
DIDIER**Corps d'occupation français de Constantinople**

Service de l'Intendance

Avis d'adjudication

Jusqu'au 10 Juillet 1922, 12 heures, il sera reçu par le *Sy* Intendant Mire Divisionnaire (Stamboul, Rue Mahmoudieh) des offres pour la fourniture de quatre vingt (80) quintaux métriques de graisse végétale et cent (100) tonnes de charbon Cardiff.

Les cahiers des charges régissant ces fournitures peuvent être consultés aux bureaux de la *Sy* Intendance tous les jours (sauf le dimanche) de 9 h. à 11 heures et de 14 h. à 18 heures.

Constantinople, le 26 Juin 1922.

Le *Sy* Intendant Militaire
Divisionnaire**Dr M. BOYADJIS**

198 - Grand-rue de Galata - 198

Maladies internes et vénériennes

Consultations 10 à 11 h. et de 3 à 6 h.

Avis

Le 8 Juillet 1922 conformément à l'art. 1030 du Code Civil dans le local de la Chancellerie du Tribunal Consulaire par l'huissier dudit Tribunal S. F. Khiniakoff aura lieu la vente aux enchères publiques d'un tapis en soie de K. Khan évalué à Litrs 1000 (dimension 7 1/2 mètres 2), appartenant à M. P. A. Romanoff.

La vente a lieu pour couvrir la créance de M. V. A. Mochine pour la somme de Litrs 1050 avec intérêts et Litrs 125 de frais judiciaires suivant acte d'exécution du Tribunal Consulaire en date du 13 Juin 1922 sub No 694.

L'huissier du Tribunal Consulaire
Khiniakoff**STEIN'S**ORIENTAL STORES Ltd
Péra StamboulGRANDS ARRIVAGES
des

CHAUSSURES

Walk-Over

Inimitables

ET

Supérieures à toutes
les chaussuresWALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look**JEAN SOFIANOS**

Marchand Tailleur

- 6 - PERA, PLACE TUNNEL - 6 -

Etoffes de toute dernière nouveauté

ANGLAIS et FRANÇAIS

Coupe anglo-américaine de premier ordre

BIEN AJUSTÉE

TRAVAIL SOIGNÉ

PRIX RÉDUIT



N'entreposez pas vos marchandises avant de consulter les conditions et visiter les plus grands Entrepôts de TRANSIT

Copernic Hatchadourian

sis à Ayvan-Sérail (Corne d'Or) Tél. St. 698.

Bureaux : Bahdjé Capou, Meyvahoche Yeni Han, Tél. St. 319

N.B. - La Maison se charge de tout Transport par son service spécial de Camionnage aux meilleures conditions.

A L'ELEGANCE

Dernière coupe 15 Litrs. Etoffes anglaises

Travail soigné façon Haute Nouveauté

N. GARACACHE & S. GABRIELIDES

STAMBOUL, Place du Pont, 16, au dessus No 1, 2, 3, 9. - TEL. ST. 3141

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE NEW-ZAILEND INSURANCE Co Ltd

TH PALATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galate Tchinitli Rihtim Han 4me étage

TELEPHONE PERA 391

POUR BRIQUES CREUSES

des meilleures Usines de MYRIOPHITO. Arrivages journaliers

S'adresser chez MM. Protopsalty Fils

Galata, Abadjilar No 24. Téléph. Péra 2881.

BANCO DI ROMA

Capital versé:

Litrs 150.000.000

Filiales et Correspondants
dans le monde entierToutes les opérations de Banque,
de Change et de Bourse**CONSTANTINOPE**

GALATA, Camondo Han. Tél. Péra 390-391

STAMBOUL, Pinto Han. Tél. St. 1501-02

PERA, Gd Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141

Entrepôts, Scutari, (transit), Sirkedji

BRILLANTS

Perles, pierres de couleur

ACHAT

AU MAXIMUM

Galata, Mehmed Ali pacha Han. 40

Téléphone : Péra 3429

On est à l'abri de la crise quand on s'habille chez le marchand-tailleur de Paris pour hommes et dames

AU RAFFINÉ

qui fait à CRÉDIT des costumes sur mesure d'une élégance parfaite et d'un travail très soigné

Pardessus 15-18-20
Costumes 20-25-30

pantalon gabardine
et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du
Khédivial Palace, Grand'Rue
de Péra

Saucissons

Jambons

et divers produits
des Fabriques renommées

Fratelli-Companasu et Cie

aux prix hors concours

AGENTS GENERAUX :

G. Lazidis et B. Nicolaidis

Galata, Rue Fermedjiler, No 92. Tél. P. 941

La Station des Arithritiques

VITTEL

VOSGES - FRANCE

CASINO-GOLF-COURSES

Nombres hôtels de tous ordres

GRAND HOTEL

SAISON 25 Mai - 25 Sept.

Pour renseignements
S'adresser à

Société Générale
des Eaux Minérales
à Vittel
ou à PARIS;
24 Rue du 4 Septembre

COUPE
Anglaise & Française
O. ZEKI

est le tailleur du monde le plus
élégant Sa coupe et ses créa-
tions sont les plus recherchées.

On s'habille dans cette mai-
son d'une façon impeccable et
dans les meilleures conditions.

Porter un de ses costumes
suffit pour ne plus vouloir
chercher d'autres tailleurs.

Grand'Rue de Péra, Appart.
Damadian, Deurt-Vol-Azi,
vers le Tunnel.

Location de Coffres-Forts

(SAFES)

Déposez vos objets précieux dans le
chambres-fortes des plus modernes de
la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE

D'ATHENES pour les mettre à l'abri du

VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m.

jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches

Téléphone : Péra 3041

POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS
AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople New-York.

Le transatlantique de luxe américain

NEW-YORK

de 9500 tonnes, 2 mille vitesses, disposant de luxueux compartiments de 1ère, 2me et 3me classe, ainsi que de cabines de 3me classe pour 24 personnes, partira des Quais de Galata le mardi 24 juillet directement pour NEW-YORK acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agent Général de la Cie :

M. N. M. SITARAS GALATA, Arabian Han No 133 Tél. P. 3026.

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécurité**Véritable**
BIÈRE BRUNE
de MunichPremière qualité
en bouteillesEn gros et demi gros
chez

LAZARD WEINSTEIN

Stamboul, Tahta Kaé, Botton Han

No 46 bis 47

Téléphone Stamboul 579

Société des bateaux
de la Corne d'Or

Service de Kial-Hané (Eaux-Douces)

En vue de faciliter la promenade aux
Eaux-Douces la Société des bateaux de
la Corne d'Or établit à partir du avril a.c.
un service spécial, entre Eyoub-Soultan
et Kial-Hané pour le vendredi et diman-
ches (temps permettant) suivant l'itiné-
raire ci-dessous :

Eyoub-Soultan-Kéathané

9 9.40 10.20 11 11.40 12 20 2
2.40 3.20 4 4.40 5.20 6 6.40

7.20

Kéathané Eyoub-Soultan

20 10 10.40 11.20 12 12.40
20 3 3.40 4.20 5 5.40 6.40

7.40

Avis

Le public est informé qu'un lot de 21
1,2 kgs de soie grège sera vendu aux
enchères publiques par l'administration
de la Dette Publique Ottomane dans le
local du Bache-Mudiriet situé au-dessus
du Baloukhané de 1 h. à 5 heures p.m.

L'adjudication provisoire sera faite le 22
si un prix convenable est offert, et le 29,
il sera procédé à l'adjudication définitive.

Ceux qui désirent participer à ces en-
chères devront fournir au Bache-Mudiriet
les garanties nécessaires.

Pour tous renseignements, s'adresser à
à ce sujet au Bache-Mudiriet. 10

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

Pour cause de départ

Demain dimanche 2 Juillet 1922, à 10
heures du matin, il sera procédé à la
vente aux enchères publiques de tout le
mobiliier se trouvant dans l'appartement
Aléco, No 1 sise à Péra, Chichli, Osman
Bey Rue Hadji Masek (derrière le jardin
Osman Bey)

Parmi ces meubles se trouvent :
Superbe salon doré Louis XI, com-
posé par un canapé, deux fauteuils,
deux chaises, deux tables, 1 vitrine, un
jardinier, meubles pour salon, un divan
en acajou, rideaux genre Obasson, vases
Canton, plats décoratifs, tableaux artis-
tiques, statues, buffet, console et glaces
dorées, bibelots, tapis Persan, chaises,
lustres etc. etc.

Piano-Pianola « Richmond Italiana »
avec 80 morceaux, Piano français.

La vente se fera au comptant. L'ach-
eteur payera 3 o/o en sus pour frais de
criste.

Y. Portugal
Commissaire Priseur
63, Grand'Rue de Péra 63.
vis-à-vis du Cinéma Cosmograph

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans ga-
rantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds
une garantie sûre et solide, avec des
intérêts très avantageux, faites vos place-
ments sur hypothèque d'immeubles de
rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la
Maison de Banque G. HAMOPOULO,
Galata, Bayrak Tunnel Han. 18-19.

Offres et Demandes

A louer deux belles chambres me-
ublées avec mobiliier de luxe
pour célibataire seul. S'adresser à l'ad-
ministration du journal le matin de 10 h.
5 p.m.

A louer appartement de huit chan-
bres, situé à Péra au-dessus
de la Maison Calivroussi. Sont à y n're
en même temps les meubles garnissant
la clinique d: fcu le Dr S. Savropoulos.
S'adressez chez M. Savropoulos Fils, G.
Galata Rue Kara Moustapha No 79. (2071)

Gérant Djemil Sioufi, avocat

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 19)

Ce qui meurt...

par

Mme ISKOUÏ MINASSE

(suite)

Tu eus des paroles exquises, mais
mon âme des lendemains d'amour ne
reconnait plus ta main. Il est trop
tard, trop tard. Toute la vie ne suf-
frait pas à réparer...

Même jour.

L'amour qui se mesure

est un pauvre amour.

SHAKESPEARE

Il fut une heure où mon silence
même — ce silence où des tréfonds
les plus obscurs de mon être tu sentais
monter l'instinctive aversion pour
l'intruse — te parut un manque de
générosité. Je me souvins même que
cela me valut la plus brutale de tes

franchises. Pardonne-moi... J'oubliais
en effet que m'ayant imposé la pas-
sion du Christ, il était juste de l'at-
tendre à sa mensuétude. Après le
calvaire, le Dimitri illis, toutes les
magnanimités ! Ne m'en dédomma-
geais-tu pas assez par la compa-
raison de tes deux amours ? Seule-
ment tu omettais d'ajouter qu'au plus
superficiel — ceci de ton propre
aveu — tu sacrifiais, sans l'ombre
d'une hésitation, le sourire aux le-
vres, une fleur à la boutonnière — le
détail a peut-être son importance —
la passion que tu disais l'avoir inef-
façablement marqué aux tempes. « Je
lui donne l'épave d'un sentiment dont
tu as en la fleur la plus rare. » Quelle
ironie, cher ! Et pourquoi compliquer
de tant de nuances tes sensations ?
Pourquoi cet abus de tout et de rien ?
Et ce sur ce même cœur — ton cœur —
gouffre de subtilité, que je me suis
penchée à perdre haleine ?

... Il faut que tu sois bien cruel
pour réussir à toucher encore quel-
que fibre en moi. Ne te trompe pas
pour autant. Le cœur — ne vois nulle
bravade dans l'aveu — n'y est désor-
mais pour rien. Mais je voudrais te
haïr de toutes mes fiertés sensibles

aux blessures que tu ne cesses de
leur porter.

La terreur sera-t-elle donc ton lot ?
Je rirais si le dégoût ne m'étouffait.
Quand, quand donc t'ai-je donné le
droit de penser que je ferais ton cau-
chemar de mon amour ?

Il est possible que je ne résiste pas
à cet écoeurement de moi-même et
des autres. Je ne m'en irai pas moins
sans plier le front et sans m'avilir.
Continue. Du haut du piédestal que
la douleur élève sur les humaines bas-
ses, je souris avec un peu de mé-
pris et beaucoup de pitié d'une pu-
sillanimité qui renait de ses pro-
pres cendres, consciente que je suis
de la domination de toute la grandeur
de mon détachement. Abuse, ami.
Jamais je n'aurai le geste que mérite
cet oubli des plus simples égards dus
à un être qui montra moins de
scrupules à fouler aux pieds pour
toi sa vie même.

Le lendemain

Pourquoi l'élever contre ce que tu as
voulu ? Des indifférents au milieu de
centaines d'indifférents, nous l'étions,
certes, hier soir. Ce n'est point faute
d'avoir tué les visions que s'évoqua

en toi le souvenir de cette après-midi
de premier de l'an où si irrésistible-
ment me grisa ta calinerie auréolée
de grâce. Jamais plus, en effet, ne ré-
vivra le charme ! Mais qu'y peut ton
regret ? Et que sont nos étreintes,
s'il faut que tant de douleur en naisse ?
Non, je ne revivais pas le passé, vois-
tu. Mais je songeais aux métamorpho-
ses de ton iris, à cette comparaison
d'une créature toute d'instinct, la-bas,
dans ce pays étranger de ton adoles-
cence, et il me semblait avoir sous
la main la clef même de ta psycho-
logie...

Mardi soir

Te souviens-tu de ce verre de Mu-
rano choisi de ta main, incolore d'être
pâle, léger comme l'écume qui bruit
vers son île ? L'aube de l'an le trouva
féfé. Ce fut comme un symbole de ton
amour voué à la mort.

Mercredi, mai 19...

J'ai voulu trop connaître et mes

jouis sont détreints.

SAINT-BEUVE

De la rancune ? Rassure-toi, je ne
l'en garde ni peu ni plus sans doute,
parce que c'est une énergie qui man-

que à la chose morte que je suis. Tu
m'écrivais avoir suivi en physiologie
plutôt qu'en psychologie chaque
phase de la crise que je traversais. Tu
me disais souffrir... Non, cher, tu
n'as pas souffert. Le jour où tu aime-
ras une femme, ou ta femme, comme
je t'ai aimé, le jour où tu auras reçu
de sa main la douleur que j'ai due à
la tienne, tu comprendras. Pas
avant !

Oh ! oui, tant que tu n'auras pas
vécu ces longues heures de dissimu-
lation où l'on écoute en étranger le son
de sa propre voix, d'autres où l'on
pleure avec effort des pleurs rares,
si rares, qu'on a la sensation de voir
jaillir du sang de ses paupières, tu
ignoreras le supplice. Tu ne sauras
rien de l'éternité de ces nuits blanches
de sommeil, blanches de répit, où l'on
pense les yeux ouverts dans les té-
nèbres — ténèbres de l'âme plus que
de l'heure.

Te rappelles-tu, à R... le fou de
la folaisie, avec sa face muette, ses
yeux rivés à l'eau, l'ombre de l'éveil
dans le crépuscule, le bruissement des
pins, haut, dans les bosquets ? Mal-
heureusement, disaient les villageois, J'en-
tends leur murmure superstitieux

de fatalisme. Pourquoi — le sais-je ? —
j'évoque ces traits impassibles qui
avaient peut-être reflété un jour des
joies de paradis, et je songe... Crois-
tu à l'atavisme, y crois-tu ?

Mal 19...

L'an passé, à pareille époque, je
souffrais d'un mal bizarre dont triom-
phait à peine la douceur... Qu'en
aurais-je pu te confier dont tu n'eus-
sies souri comme d'une puérilité ? Fai-
blesse ou non — qu'importe ? — tu
sais que la terreur me bouleversa
d'être punie dans ma chair et dans
mon sang de l'excès de mon amour
pour toi. Ma petite D... ne traitait-
elle pas cette convalescence qui fut
mon enfer dans la vie ? Et toutes les
tourments de l'enfer n'étaient-ils pas
dans mes yeux, lorsque l'opiale en
visage ? J'eus l'idée de partir.

(à suivre)